

Kibilizi, le 4 octobre 1948.-

N° 2063 /T.P.

Objet:

Chantier routier d'Ibanda.-

ASTRIDA



Monsieur le Chef de Chantier,

J'ai l'honneur de répondre à vos lettres en date du 19 septembre 1948.-

Vivres mois d'Octobre.-

Les vivres demandés par votre précitée vous ont été expédiés par l'intermédiaire de Monsieur Campion. Voulez-vous me faire parvenir un relevé des quantités réceptionnées au cours du mois de septembre et consommées - Idem pour le mois suivant.

Il n'est pas nécessaire que vous pyrèthriez à l'altitude d'Ibanda. Au delà de 1.800 mètres l'expérience m'a appris que cela n'est plus nécessaire. Je crois que si vous avez des cas de charançonnage il s'agit seulement de vivres stockés longtemps à des altitudes inférieures.

Demande scieurs et matériel.-

Je communique aux sous-chefs de commandement indigène limitrophe de la forêt votre demande de scieurs.

Il ne n'est malheureusement pas possible de vous envoyer les scies demandées - une plus longue pratique du service territorial vous montrera que le service territorial est dépourvu du matériel le plus élémentaire - ceci est vrai dans le présent et le sera dans le futur en raison du grand nombre de tâches qui incombent à la territoriale et à l'absence de crédit. Pour la coupe de bois que j'effectue au profit des maisons salubres indigènes, j'ai été forcé de compléter mon matériel par des scies empruntées à une société privée.

Demande travailleurs.-

Vous ne me dites pas si vous voulez que des requis soient mis à la disposition de votre chantier ou s'il s'agit de favoriser votre recrutement en engagés permanents. En attendant de vous lire j'avisé les notables du Bufundu et Buyenzi d'appuyer votre recrutement.

Monsieur WELLIQUET, Fr.  
Chef de Chantier routier

à IBANDA.-

Vous auriez avantage à envoyer dans les provinces limitrophes de la forêt tant en territoire d'Astrida que de Nyanza et Shangugu quelques capitas recruteurs.

Monsieur le Comptable Territorial Herman se charge du paiement de vos gens par l'intermédiaire de Monsieur Gellens. Il n'est pas préjudiciable, comme vous le croyez, que les requis de Nyanza soient dirigés sur Gitabi car, à part quelques sous-chefferies du Haut Bunyambiriri, c'est leur passage obligé.

Aucun de mes adjoints ne disposant d'indemnité kilométrique susceptible de couvrir même bimestriellement le trajet Astrida-Ibanda (j'introduis une fois encore une demande d'indemnité à Monsieur le Gouverneur) il ne m'est pas possible de faire assurer pour le moment le paiement de vos travailleurs. Ce paiement devra donc se faire par votre intermédiaire ou celui de Monsieur Gellens. Je laisse à Monsieur Herman le soin d'en régler les modalités.

De mon côté, à moins d'urgence, il ne me sera pas possible de me déplacer à Ibanda avant le début de Novembre.

L'Administrateur de Territoire,  
I. REISDORFF,



# Ruanda-Urundi

Ibunda, le 19 septembre 1948  
den

N°  
N°

Rappeler dans la réponse la date et le numéro  
In het antwoord vermelden : nummer en dagtekening

Réponse au n°  
Antwoord op n°

du 19  
van

Monsieur l'Administrateur  
Chef de Territoire  
ASTRIDA

ANNEXE  
Bijlage

OBJET:  
VOORWERP:

Vivres mois d'octobre.

Monsieur l'Administrateur,

J'ai l'avantage de vous communiquer ci-après le stock de vivres qui sera nécessaire au chantier d'Ibunda pour le mois d'octobre prochain, l'effectif actuel étant de 238 hommes, y compris l'équipe de Urungu, l'effectif présumé étant de 400 hommes pour le mois prochain :

Haricots : 6 tonnes environ  
Farine de banane : 5 tonnes environ  
Sel : 500 kgr. environ  
Détail sur viande: poids global de 2 tonnes environ

Pour la conservation des haricots, je ne permets de vous demander 300 à 350 kgr. de pyréthre.

Mettre votre attention sur le fait que mes travailleurs n'ont pas encore reçu de sel pour le mois en cours et j'aimerais pouvoir combler cette lacune au plus tôt.

Puis-je me permettre de vous demander que les expéditions de vivres soient faites, si possible, en trois villes. Pour le sel entre de surse en l'attente de l'arrivée de l'équipe de Urungu, de l'équipe d'Ibunda et de l'équipe de Urungu, de l'équipe d'Ibunda et de l'équipe de Urungu.

Une fois que vous aurez autorisé, veuillez agréer, Monsieur l'Administrateur, l'assurance de ma haute estime et de ma haute reconnaissance.

J. Wehling  
Administrateur  
Chef de Territoire

P.S. - Je ne permets d'ailleurs de vous adresser ces lettres que si et si comment, restées sans suite jusqu'à présent.

# Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup>  
N<sup>r</sup>

le 22 décembre 1919  
den

Rappeler dans la réponse la date et le numéro  
*In het antwoord vermelden de datum en daatekening*

Réponse au n<sup>o</sup>  
*Antwoord op n<sup>r</sup>*

du 19  
*van*

ANNEXE  
*Bijlage*

OBJET :  
*VOORWERP :*

Commissaire de l'Intérieur  
à  
le Gouverneur

*F. W. M. M. M. M.*

# Ruanda-Urundi

N<sup>o</sup>  
N<sup>r</sup>

le 21 septembre 1914

Rappeler dans la réponse la date et le numéro  
*In het antwoord vermelden: nummer en datum*

Réponse au n<sup>o</sup>  
*Antwoord op n<sup>r</sup>*

du 19  
*van*

ANNEXE  
*Bijlage*

OBJET:  
*VOORWERP:*

Travaux de construction.

Monsieur l'Administrateur  
Chef de Province  
RUANDA-URUNDI

Monsieur l'Administrateur,

Je vous prie l'extrême obligeance de bien vouloir  
faire la nécessaire pour les besoins de ce chantier d'habitation, de construction de la route de  
Kigali à Gisenyi. Je vous prie de vouloir bien me faire  
savoir si vous pouvez m'indiquer les noms des  
ouvriers qui ont travaillé sur ce chantier.  
Cordialement,  
Monsieur l'Administrateur, je vous prie d'agréer,  
Monsieur l'Administrateur, l'assurance de ma haute  
estime.

J. M. Philippart

Administrateur